

For the information in English, please see the bottom of this message.

令和7年4月30日

学生・教職員 各位

JAIST Shuttle 運行管理者  
(総務課長)

### JAIST Shuttle(鶴来線)の運休、運行経路変更のお知らせ

5月3日(土・祝)に白山市鶴来町金剣宮の春季祭『子供神輿太鼓行列』が 開催されます。交通規制が行われる為、下記のとおり運行経路を変更しますのでお知らせいたします。なお、鶴来線8, 9便は、子供神輿太鼓行列と時間帯が重なるため運休とします。経路変更中は鶴来本町及び本鶴来での乗下車は出来ませんのでご注意願います。

### 記

#### 1. 日時 令和7年5月3日(土・祝)

【鶴来線】 迂回ルート運行:7便 JAIST発 14:20 鶴来駅発 14:35

運休:8便 JAIST発 14:53 鶴来駅発 15:08

9便 JAIST発 15:30 鶴来駅発 15:45

#### 2. 迂回ルート経路

JAIST→ハイテク交流センター前→宮竹→(天狗橋)→(新村病院・白山警察署鶴来庁舎)→鶴来駅の折り返し運行

#### 3. 途中下車

天狗橋交差点～鶴来駅間については、臨時の停留所を設けていませんが、途中下車は可能(交差点付近以外)としますので、希望の方は運転手に申し出てください。

#### 4. その他

交通規制・渋滞のため、接続する予定の電車の出発時刻に間に合わないことがありますので、あらかじめ御承知願います。

本件に関する連絡先

総務課総務係法人車担当 (1045)

[E-mail:demand@ml.jaist.ac.jp](mailto:demand@ml.jaist.ac.jp)

-----  
April 30.

2025

Dear Students, Faculty and Staff Members,

JAIST Shuttle Operations Administrator  
(Head of General Affairs Department)

The Change of JAIST Shuttle Route and Suspension for Tsurugi Line(Notice)

On May 3(Sat), the spring festival will be held at Tsurugi Kinkengu in Hakusan City. Due to traffic restriction from the festival, the JAIST shuttle route will be changed as follows, and No.8,9 shuttle bus service will be cancelled due to the overlap with the Children's Mikoshi Drum Parade of the festival. In addition, it will not be possible to get on or off at Tsurugi Honmachi and Hontsurugi while the route is changing.

1. Date & Time

May 3(Sat), 2025

Route change No.7 JAIST14:20/Tsurugi station 14:35

Suspension No.8 JAIST14:53/Tsurugi station 15:08

No.9 JAIST15:30/Tsurugi station 15:45

2. Route

JAIST→ Haiteku-Mae→ Miyatake→ (Tengu Bridge)→  
(Shinmura Hospital·Hakusan Police Station Tsurugi Office)  
→Tsurugi Station (Shuttling between JAIST ⇄Tsurugi Station.)  
※Please see the route map for details.

\*\* No temporary stops are provided between Tengu Bridge and Tsurugi Station, but stopovers are permitted (except near intersections), so please notify the driver if you wish to get off the bus.

3. Note

Due to the traffic restriction, the shuttles can be delayed and you may miss the connecting trains.

Head of General Affairs Department

Contact: Shuttle Service Section, General Affairs Department

E-mail: [demand@ml.jaist.ac.jp](mailto:demand@ml.jaist.ac.jp)